



EXPORT-IMPORT BANK of the UNITED STATES

Ex-Im Bank helps U.S. companies to sustain and create jobs by financing U.S. exports.

PRESS RELEASE
FOR IMMEDIATE RELEASE

海外公司信息 A 2 0 0 5 - 1 3 5

供新闻单位发布

美国进出口银行和中国财政部签署出口融资协议
财政部保证使美国进出口银行能更有效地支持美国出口

亚洲网北京 1 月 25 日电 美国进出口银行 (Ex-Im Bank) 签署了一份框架协议。该协议将使美国进出口银行为中国政府机构购买美国出口商品提供更多融资便利。

由美国进出口银行主席菲利普·梅里尔 (Philip Merrill) 和中国财政部副部长廖晓军在中国财政部签署的这项协议规定了一项效率的程序。根据这一程序, 中国财政部可以为一个购买美国进出口银行资助的美国出口商品的中国购买商的债项提供偿付担保。

梅里尔说: “随着中国经济发展、人民日益富裕, 它对美国能提供的最高质量的货品和服务的需要会越来越殷切。这次的框架协议将使进出口银行更容易也更有效率地支持中国的购买, 并将使美国进出口银行能够向中国的多种出口产品提供资金帮助, 从可再生能源、医疗设备和环保产品到运输、电信和其它基础设施设备。”

曾担任美国进出口银行首席谈判代表的该行首席运营官兼总顾问彼得·萨巴 (Peter Saba) 赞扬了双方的谈判代表, 他指出 “在最后协议中, 我们在维护美国进出口银行完全独立的信贷权利的同时, 也能够照顾到中国财政部的利益。这对两国政府来说是一个重要的结果。”

美国进出口银行在中国提供的贷款总额超过 41 亿美元, 最近帮助资助了美国对中国出口的铁路轨道检测设备、空气质量监督设备、高科技医院用品以及一家乙烯生产工厂所需部件。

美国进出口银行是美国官方出口信贷机构。它通过提供贷款担保、出口信贷保险和直接贷款为美国出口提供资助。2004 财务年度, 美国进出口银行为美国向世界各地市场的 178 亿美元出口产品提供了资金帮助。

欲查询详情, 请登录以下网址: <http://www.exim.gov>。欲通过电邮从美国进出口银行直接获取新闻和信息, 请登录以下网址: <http://www.exim.gov/lists/subscribe.cfm>

消息来源: 美国进出口银行 (Export-Import Bank of the United States)

联系人: 菲尔·科根 (Phil Cogan) 或安德鲁·亚罗 (Andrew Yarrow)
美国进出口银行员工

电话: +1-202-565-3200

网址: <http://www.exim.gov/> (完)

###